



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/882/Add.1
14 August 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Сорок пятая сессия
Пункт 131 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ

Доклад Пятого комитета (часть II)

Докладчик: г-н Шамиль НАСЕР (Египет)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Рекомендации, ранее представленные Пятым комитетом на рассмотрение Генеральной Ассамблеи по пункту 131 повестки дня, содержатся в докладе Комитета (A/45/882).
2. На своих 65-м и 66-м заседаниях, состоявшихся 12 и 13 августа 1991 года, Пятый комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (A/45/1028) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/45/1043).
3. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, приводятся в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/45/SR.65 и 66).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/45/L.34

4. На своем 66-м заседании, состоявшемся 13 августа, представитель Ирландии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.5/45/L.34).
5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/45/L.34 без голосования (см. пункт 7).
6. После принятия данного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Анголы и Японии (см. A/C.5/45/SR.66).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 626 (1988) Совета Безопасности от 20 декабря 1988 года, в соответствии с которой Совет создал Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе, а также резолюцию 696 (1991) Совета от 30 мая 1991 года, в которой Совет постановил предоставить новый мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (отныне Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе II) и учредить эту миссию на период в семнадцать месяцев,

принимая к сведению, что объем подготовленной Генеральным секретарем и содержащейся в его докладе бюджетной сметы для Миссии составляет 122 621 900 долл. США (121 416 000 долл. США нетто) на мандатный период продолжительностью семнадцать месяцев,

вновь подтверждая, что расходы Контрольной миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Контрольной миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности при финансировании таких операций, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года,

1/ A/45/1028.

2/ A/45/1043.

Сознавая важность предоставления Контрольной миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующей резолюции Совета Безопасности,

1. **соглашается** с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/, и просит Генерального секретаря в рамках его доклада о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II Генеральной Ассамблеи на ее сорок шестой сессии доложить о принятых в этой связи мерах;

2. **настоятельно призывает** все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на деятельность Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе;

3. **постановляет** продолжать использовать существующий специальный счет, открытый для Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе в соответствии с резолюцией 43/231 Генеральной Ассамблеи от 16 февраля 1989 года, для Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II с 1 июня 1991 года;

4. **постановляет также** выделить для специального счета валовые ассигнования в объеме 49 467 000 долл. США на деятельность Контрольной миссии в период с 1 июня 1991 года по 31 декабря 1991 года, включая сумму в объеме 10 000 000 долл. США, утвержденную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в соответствии с положениями резолюции 44/203 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года;

5. **постановляет** далее в порядке исключения распределить на вышеупомянутый период сумму, валовой объем которой составляет 49 467 000 долл. США, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблей в ее резолюции 44/192 В от 21 декабря 1989 года, и с учетом шкалы взносов на 1989, 1990 и 1991 годы 3/;

6. **постановляет**, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 5 настоящей резолюции, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в объеме 334 100 долл. США, утвержденном на период с 1 июня по 31 декабря 1991 года включительно;

7. **постановляет также**, пересмотрев свое решение, содержащееся в пункте 3 резолюции 45/246 от 21 декабря 1990 года, в свете пунктов 10 и 23 доклада Консультативного комитета, что из сумм, пропорционально распределенных

3/ См. резолюции 43/223 и 45/256 В.

между государствами-членами согласно пункту 5 настоящей резолюции, вычитается их соответствующая доля предполагаемой суммы превышения расходов над поступлениями в объеме 1 421 658 долл. США брутто (1 351 258 долл. США нетто) на период с 3 января 1989 года по 31 мая 1991 года включительно;

8. постановляет далее включить Лихтенштейн в группу государств-членов, указанную в пункте 3б резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи;

9. постановляет включить Намибию в группу государств-членов, указанную в пункте 3д резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи;

10. предлагает делать добровольные взносы для Контрольной миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться в надлежащем порядке согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе".
